

EUROPEES PARLEMENT

1999



2004

Zittingsdocument

25 maart 2003

DEFINITIEVE VERSIE
A5-0074/2003

VERSLAG

1. over uitstel van het besluit tot het verlenen van kwijting aan het Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk voor de uitvoering van de begroting voor het begrotingsjaar 2001 (C5-0102/2003 – 2003/2046(DEC))
2. over uitstel van het besluit tot het verlenen van kwijting aan het Europees Milieuagentschap voor de uitvoering van de begroting voor het begrotingsjaar 2001 (C5-0098/2003 – 2003/2044(DEC))
3. over uitstel van het besluit tot het verlenen van kwijting aan het Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie voor de uitvoering van de begroting voor het begrotingsjaar 2001 (C5-0100/2003 – 2003/2045(DEC))
4. over uitstel van het besluit tot het verlenen van kwijting aan het Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving voor de uitvoering van de begroting voor het begrotingsjaar 2001 (C5-0096/2003 – 2003/2043(DEC))
5. over uitstel van het besluit tot het verlenen van kwijting aan het Europees Waarnemingscentrum voor racisme en vreemdelingenhaat voor de uitvoering van de begroting voor het begrotingsjaar 2001 (C5-0094/2003 – 2003/2042(DEC))

Commissie begrotingscontrole

Rapporteur: Freddy Blak

INHOUD

Blz.

PROCEDUREVERLOOP	4
1. ONTWERPBESLUIT over uitstel van het besluit tot het verlenen van kwijting aan het Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk, het Europees Milieuagentschap, het Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie, het Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving en het Europees Waarnemingscentrum voor racisme en vreemdelingenhaat voor de uitvoering van hun begrotingen voor het begrotingsjaar 2001	7
2. ONTWERPRESOLUTIE met opmerkingen bij het ontwerpbesluit over uitstel van het besluit tot het verlenen van kwijting aan het Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk, het Europees Milieuagentschap, het Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie, het Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving en het Europees Waarnemingscentrum voor racisme en vreemdelingenhaat voor de uitvoering van hun begrotingen voor het begrotingsjaar 2001	9

PROCEDUREVERLOOP

Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk

Op 27 november 2002 deed de Rekenkamer aan het Parlement zijn verslag toekomen over de financiële overzichten van het Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk voor het begrotingsjaar 2001, tezamen met de antwoorden van het agentschap (2003/2046(DEC)).

Op 13 maart 2003 gaf de Voorzitter van het Parlement kennis van de verwijzing van dit document naar de Commissie begrotingscontrole als commissie ten principale en naar de Commissie werkgelegenheid en sociale zaken als medeadviserende commissie (C5-0102/2003).

Op 10 maart 2003 deed de Raad het Parlement de aanbeveling toekomen betreffende de aan de directeur van het Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk te verlenen kwijting voor de uitvoering van de begroting van het agentschap voor het begrotingsjaar 2001.

Op 13 maart 2003 gaf de Voorzitter van het Parlement kennis van de verwijzing van dit document naar de Commissie begrotingscontrole als commissie ten principale en naar de Commissie werkgelegenheid en sociale zaken als medeadviserende commissie (C5-0103/2003).

Europees Milieuagentschap

Op 27 november 2002 deed de Rekenkamer aan het Parlement zijn verslag toekomen over de financiële overzichten van het Europees Milieuagentschap voor het begrotingsjaar 2001, tezamen met de antwoorden van het agentschap (2003/2044(DEC)).

Op 13 maart 2003 gaf de Voorzitter van het Parlement kennis van de verwijzing van dit document naar de Commissie begrotingscontrole als commissie ten principale en naar de Commissie milieubeheer, volksgezondheid en consumentenbeleid als medeadviserende commissie (C5-0098/2003).

Op 10 maart 2003 deed de Raad het Parlement de aanbeveling toekomen betreffende de aan de directeur van het Europees Milieuagentschap te verlenen kwijting voor de uitvoering van de begroting van het agentschap voor het begrotingsjaar 2001.

Op 13 maart 2003 gaf de Voorzitter van het Parlement kennis van de verwijzing van dit document naar de Commissie begrotingscontrole als commissie ten principale en naar de Commissie milieubeheer, volksgezondheid en consumentenbeleid als medeadviserende commissie (C5-0099/2003).

Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie

Op 27 november 2002 deed de Rekenkamer aan het Parlement zijn verslag toekomen over de financiële overzichten van het Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2001, tezamen met de antwoorden van het bureau (2003/2045(DEC)).

Op 13 maart 2003 gaf de Voorzitter van het Parlement kennis van de verwijzing van dit document naar de Commissie begrotingscontrole als commissie ten principale (C5-0100/2003).

Op 10 maart 2003 deed de Raad het Parlement de aanbeveling toekomen betreffende de aan de directeur van het Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie te verlenen kwijting voor de uitvoering van de begroting van het bureau voor het begrotingsjaar 2001.

Op 13 maart 2003 gaf de Voorzitter van het Parlement kennis van de verwijzing van dit document naar de Commissie begrotingscontrole als commissie ten principale (C5-0101/2003).

Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving

Op 27 november 2002 deed de Rekenkamer aan het Parlement zijn verslag toekomen over de financiële overzichten van het Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving voor het begrotingsjaar 2001, tezamen met de antwoorden van het centrum (2000/2043(DEC)).

Op 13 maart 2003 gaf de Voorzitter van het Parlement kennis van de verwijzing van dit document naar de Commissie begrotingscontrole als commissie ten principale en naar de Commissie vrijheden en rechten van de burger, justitie en binnenlandse zaken als medeadviserende commissie (C5-0096/2003).

Op 10 maart 2003 deed de Raad het Parlement de aanbeveling toekomen betreffende de aan de directeur van het Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving te verlenen kwijting voor de uitvoering van de begroting van het centrum voor het begrotingsjaar 2001.

Op 13 maart 2003 gaf de Voorzitter van het Parlement kennis van de verwijzing van dit document naar de Commissie begrotingscontrole als commissie ten principale en naar de Commissie vrijheden en rechten van de burger, justitie en binnenlandse zaken als medeadviserende commissie (C5-0097/2003).

Europees Waarnemingscentrum voor racisme en vreemdelingenhaat

Op 27 november 2002 deed de Rekenkamer aan het Parlement zijn verslag toekomen over de financiële overzichten van het Europees Waarnemingscentrum voor racisme en vreemdelingenhaat voor het begrotingsjaar 2001, tezamen met de antwoorden van het centrum (2003/2042(DEC)).

Op 13 maart 2003 gaf de Voorzitter van het Parlement kennis van de verwijzing van dit document naar de Commissie begrotingscontrole als commissie ten principale en naar de Commissie vrijheden en rechten van de burger, justitie en binnenlandse zaken als medeadviserende commissie (C5-0094/2003).

Op 10 maart 2003 deed de Raad het Parlement de aanbeveling toekomen betreffende de aan de directeur van het Europees Waarnemingscentrum voor racisme en vreemdelingenhaat te verlenen kwijting voor de uitvoering van de begroting van het centrum voor het begrotingsjaar 2001.

Op 13 maart 2003 gaf de Voorzitter van het Parlement kennis van de verwijzing van dit document naar de Commissie begrotingscontrole als commissie ten principale en naar de Commissie vrijheden en rechten van de burger, justitie en binnenlandse zaken als medeadviserende commissie (C5-0095/2003).

De Commissie begrotingscontrole benoemde op haar vergadering van 10 september 2002 Freddy Blak tot rapporteur.

De Commissie begrotingscontrole behandelde de verslagen van de Rekenkamer, de aanbevelingen van de Raad en het ontwerpverslag op haar vergaderingen van 10 en 19 maart 2003.

Op laatstgenoemde vergadering hechtte zij met algemene stemmen haar goedkeuring aan:

1. het ontwerpbesluit over uitstel van het besluit tot het verlenen van kwijting aan de directeurs van het Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk, het Europees Milieuagentschap, het Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie, het Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving en het Europees Waarnemingscentrum voor racisme en vreemdelingenhaat voor de uitvoering van de begroting van elk agentschap voor het begrotingsjaar 2001;
2. de ontwerpresolutie met opmerkingen bij het ontwerpbesluit over uitstel van het besluit tot het verlenen van kwijting aan de directeurs van het Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk, het Europees Milieuagentschap, het Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie, het Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving en het Europees Waarnemingscentrum voor racisme en vreemdelingenhaat voor de uitvoering van de begroting van elk agentschap voor het begrotingsjaar 2001;

Bij de stemming waren aanwezig: Diemut R. Theato (voorzitter), Herbert Bösch (eerste ondervoorzitter), Freddy Blak (tweede ondervoorzitter en rapporteur), María Antonia Avilés Perea, Juan José Bayona de Perogordo, Manuel António dos Santos (verving Eluned Morgan), Christopher Heaton-Harris, Helmut Kuhne, Brigitte Langenhagen, John Joseph McCartin (verving Generoso Andria), Emmanouil Mastorakis (verving Paulo Casaca), Jan Mulder (verving Antonio Di Pietro), Ole Sørensen, Bart Staes, Gabriele Stauner, Rijk van Dam en Michiel van Hulten.

De Commissie werkgelegenheid en sociale zaken, de Commissie milieubeheer, volksgezondheid en consumentenbeleid en de Commissie vrijheden en rechten van de burger, justitie en binnenlandse zaken besloten op 19 en 20 maart 2003 geen advies in te dienen.

Het verslag werd ingediend op 25 maart 2003.

ONTWERPBESLUIT VAN HET EUROPEES PARLEMENT

1. over uitstel van het besluit tot het verlenen van kwijting aan de directeurs van
 - het Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk (C5-0102/2003 – 2003/2046(DEC)),
 - het Europees Milieuagentschap (C5-0098/2003 – 2003/2044(DEC)),
 - het Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie (C5-0100/2003 – 2003/2045(DEC)),
 - het Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving (C5-0096/2003– 2003/2043(DEC)) en
 - het Europees Waarnemingscentrum voor racisme en vreemdelingenhaat (C5-0094/2003 – 2003/2042(DEC))voor de uitvoering van de begroting van elk agentschap voor het begrotingsjaar 2001

Het Europees Parlement,

- gezien het verslag van de Rekenkamer over de jaarrekening van het Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk betreffende het begrotingsjaar 2001, vergezeld van de antwoorden van het agentschap¹ (C5-0102/2003),
- gezien het verslag van de Rekenkamer over de jaarrekening van het Europees Milieuagentschap betreffende het begrotingsjaar 2001, vergezeld van de antwoorden van het agentschap² (C5-0098/2003),
- gezien het verslag van de Rekenkamer over de jaarrekening van het Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie betreffende het begrotingsjaar 2001, vergezeld van de antwoorden van het bureau³ (C5-0100/2003),
- gezien het verslag van de Rekenkamer over de jaarrekening van het Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving betreffende het begrotingsjaar 2001, vergezeld van de antwoorden van het centrum⁴ (C5-0096/2003),
- gezien het verslag van de Rekenkamer over de jaarrekening van het Europees Waarnemingscentrum voor racisme en vreemdelingenhaat betreffende het begrotingsjaar 2001, vergezeld van de antwoorden van het centrum⁵ (C5-0094/2003),
- gezien de aanbeveling van de Raad van 7 maart 2003 (C5-0103/2003, C5-0099/2003, C5-0101/2003, C5-0097/2003, C5-0095/2003),
- gelet op artikel 276 van het EG-Verdrag,
- gelet op het herziene Financieel Reglement van 25 juni 2002⁶, met name artikel 185,

¹ PB C 326 van 27.12.2002, blz. 9.

² PB C 326 van 27.12.2002, blz. 17.

³ PB C 326 van 27.12.2002, blz. 35.

⁴ PB C 326 van 27.12.2002, blz. 64.

⁵ PB C 326 van 27.12.2002, blz. 72.

⁶ PB L 248 van 16.9.2002.

- gelet op verordening nr. 2343/2002 van de Commissie van 19 november 2002¹ houdende de financiële kaderregeling van de organen, bedoeld in artikel 185 van Verordening nr. 1605/2002 van de Raad houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 94 van verordening nr. 2343/2002,
 - gelet op artikel 93 bis en Bijlage V van zijn Reglement,
 - gezien het verslag van de Commissie begrotingscontrole (A5-0074/2003),
1. besluit het verlenen van kwijting aan de directeurs van
 - het Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk,
 - het Europees Milieuagentschap,
 - het Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie,
 - het Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving en
 - het Europees Waarnemingscentrum voor racisme en vreemdelingenhaatvoor de uitvoering van de begroting van elk agentschap voor het begrotingsjaar 2001 uit te stellen;
 2. legt zijn opmerkingen vast in de bijgaande resolutie;
 3. verzoekt zijn Voorzitter dit besluit en zijn resolutie met opmerkingen te doen toekomen aan de directeurs van het Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk, het Europees Milieuagentschap, het Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie, het Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving en het Europees Waarnemingscentrum voor racisme en vreemdelingenhaat, de Raad, de Commissie en de Rekenkamer, en te zorgen voor publicatie ervan in het Publicatieblad (serie L).

¹ PB L 357 van 31.12.2002, blz. 72.

ONTWERPRESOLUTIE VAN HET EUROPEES PARLEMENT

2. met opmerkingen bij het ontwerpbesluit over uitstel van het besluit tot het verlenen van kwijting aan de directeurs van
- het Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk (C5-0102/2003 – 2003/2046(DEC)),
 - het Europees Milieuagentschap (C5-0098/2003 – 2003/2044(DEC)),
 - het Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie (C5-0100/2003 – 2003/2045(DEC)),
 - het Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving (C5-0096/2003– 2003/2043(DEC)) en
 - het Europees Waarnemingscentrum voor racisme en vreemdelingenhaat (C5-0094/2003 – 2003/2042(DEC))
- voor de uitvoering van de begroting van elk agentschap voor het begrotingsjaar 2001

Het Europees Parlement,

- gezien het verslag van de Rekenkamer over de jaarrekening van het Europees Agentschap voor de veiligheid en de gezondheid op het werk betreffende het begrotingsjaar 2001, vergezeld van de antwoorden van het agentschap¹ (C5-0102/2003),
- gezien het verslag van de Rekenkamer over de jaarrekening van het Europees Milieuagentschap betreffende het begrotingsjaar 2001, vergezeld van de antwoorden van het agentschap² (C5-0098/2003),
- gezien het verslag van de Rekenkamer over de jaarrekening van het Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie betreffende het begrotingsjaar 2001, vergezeld van de antwoorden van het bureau³ (C5-0100/2003),
- gezien het verslag van de Rekenkamer over de jaarrekening van het Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving betreffende het begrotingsjaar 2001, vergezeld van de antwoorden van het centrum⁴ (C5-0096/2003),
- gezien het verslag van de Rekenkamer over de jaarrekening van het Europees Waarnemingscentrum voor racisme en vreemdelingenhaat betreffende het begrotingsjaar 2001, vergezeld van de antwoorden van het centrum⁵ (C5-0094/2003),
- gezien de aanbeveling van de Raad van 7 maart 2003 (C5-0103/2003, C5-0099/2003, C5-0101/2003, C5-0097/2003, C5-0095/2003),
- gelet op artikel 276 van het EG-Verdrag,
- gelet op het herziene Financieel Reglement van 25 juni 2002⁶, met name artikel 185,

¹ PB C 326 van 27.12.2002, blz. 9.

² PB C 326 van 27.12.2002, blz. 17.

³ PB C 326 van 27.12.2002, blz. 35.

⁴ PB C 326 van 27.12.2002, blz. 64.

⁵ PB C 326 van 27.12.2002, blz. 72.

⁶ PB L 248 van 16.9.2002.

- gelet op verordening nr. 2343/2002 van de Commissie van 19 november 2002¹ houdende de financiële kaderregeling van de organen, bedoeld in artikel 185 van Verordening nr. 1605/2002 van de Raad houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 94 van verordening nr. 2343/2002,
 - gelet op artikel 93 bis en Bijlage V van zijn Reglement,
 - gezien het verslag van de Commissie begrotingscontrole (A5-0074/2003),
- A. overwegende dat het Parlement tot nu toe op basis van de specifieke relevante verordeningen en de daarbij behorende financiële regels bevoegd was voor het verlenen van kwijting aan de Stichting van Dublin, CEDEFOP en het Europees Agentschap voor de Wederopbouw;
 - B. overwegende dat met het Financieel Reglement (verordening nr. 1605/2002) van 25 juni 2002, in werking getreden op 1 januari 2003, wijzigingen zijn doorgevoerd op budgettair en financieel gebied - waaronder kwijting - die rechtstreeks betrekking hebben op satellietorganen die subsidie ontvangen ten laste van de begroting van de Gemeenschappen;
 - C. overwegende dat artikel 185, leden 1 en 2 van bovengenoemd Reglement voorziet in kwijting aan de door de Gemeenschappen opgerichte organen met rechtspersoonlijkheid die daadwerkelijk subsidies ten laste van de begroting ontvangen, te verlenen door het Parlement, op aanbeveling door de Raad,
 - D. overwegende dat op dit moment de wetgevingsprocedures voor het wijzigen van de oprichtingsbesluiten van de verschillende agentschappen, teneinde deze in overeenstemming te brengen met het Financieel Reglement, nog lopende zijn,
 - E. overwegende dat deze nieuwe situatie aanleiding gaf tot een verduidelijking van de regels die van toepassing zijn in verband met de kwijting die aan deze organen moet worden verleend voor het begrotingsjaar 2001,
 - F. overwegende dat de Commissie, in het kader van deze nieuwe situatie, in haar nota van 3 februari 2003 aan de directeurs van de agentschappen de regels die gelden voor de kwijtingsprocedure voor deze organen heeft verduidelijkt, en dat de Commissie begrotingscontrole de kwestie heeft behandeld op haar vergadering van 10 februari 2003,
 - G. overwegende dat het feit dat het nieuwe Financieel Reglement op 1 januari 2003 in werking is getreden ertoe leidde dat het Parlement niet tot taak heeft kwijting te verlenen aan de agentschappen die nog vóór 31 december 2002 hun kwijtingsprocedures voor het begrotingsjaar 2001 hadden afgerond in het kader van de toen geldende regels,
 - H. overwegende dat artikel 145 van het nieuwe Financieel Reglement en artikel 94 van de door de Commissie vastgestelde financiële kaderregeling voor organen van de Gemeenschap², als bedoeld in artikel 185, lid 1 van verordening nr. 1605/2002 van de Raad, bepalen dat het Parlement een verslag behandelt betreffende kwijting aan deze organen voor een bepaald begrotingsjaar vóór 30 april van het jaar n+2; verder overwegende dat indien de bevoegde

¹ PB L 357 van 31.12.2002, blz. 72.

² PB L 357 van 31.12.2002, blz. 72 (Verordening (EG, Euratom) nr. 2343/2002 van de Commissie).

commissie voorstelt de kwijting uit te stellen de redenen hiervoor in een resolutie uiteen moeten worden gezet,

1. verwelkomt het feit dat in dit nieuwe juridisch kader het Parlement de bevoegde autoriteit is voor het verlenen van kwijting aan deze organen en stelt vast dat hiermee is voldaan aan een reeds lang geleden naar voren gebracht verzoek van het Parlement inzake het verlenen van kwijting door het Parlement aan de agentschappen, ter vergroting van de transparantie, verantwoording en democratische controle;
2. benadrukt voor het uitoefenen van zijn verantwoordelijkheden als kwijtingsautoriteit binnen deze nieuwe kaderregeling zeer nauw te willen samenwerken met de agentschappen en verwacht dat deze organen hiertoe ook bereid zijn;
3. betreurt dat in de situatie met betrekking tot de overgang van de eerdere financiële regels naar de nieuwe regels onvoldoende tijd overbleef om alle informatie van deze organen te ontvangen die het Parlement nodig en passend acht om zijn rol als kwijtingsautoriteit te vervullen;
4. verwacht daarom zo snel mogelijk alle relevante informatie te zullen ontvangen van deze organen in antwoord op de door het Parlement te formuleren vragen en is voornemens om in een geest van loyale samenwerking tussen de instellingen al deze informatie te doen toekomen aan de Raad, die de bevoegdheid bezit een aanbeveling aan het Parlement te doen met betrekking tot kwijting;
5. is voornemens zijn besluit over de kwijting aan deze organen te behandelen zodra alle informatie is ontvangen die voor het nemen van een besluit nodig is.